

広報

かとり

Kat_{ori}

一致団結
仲間とともに

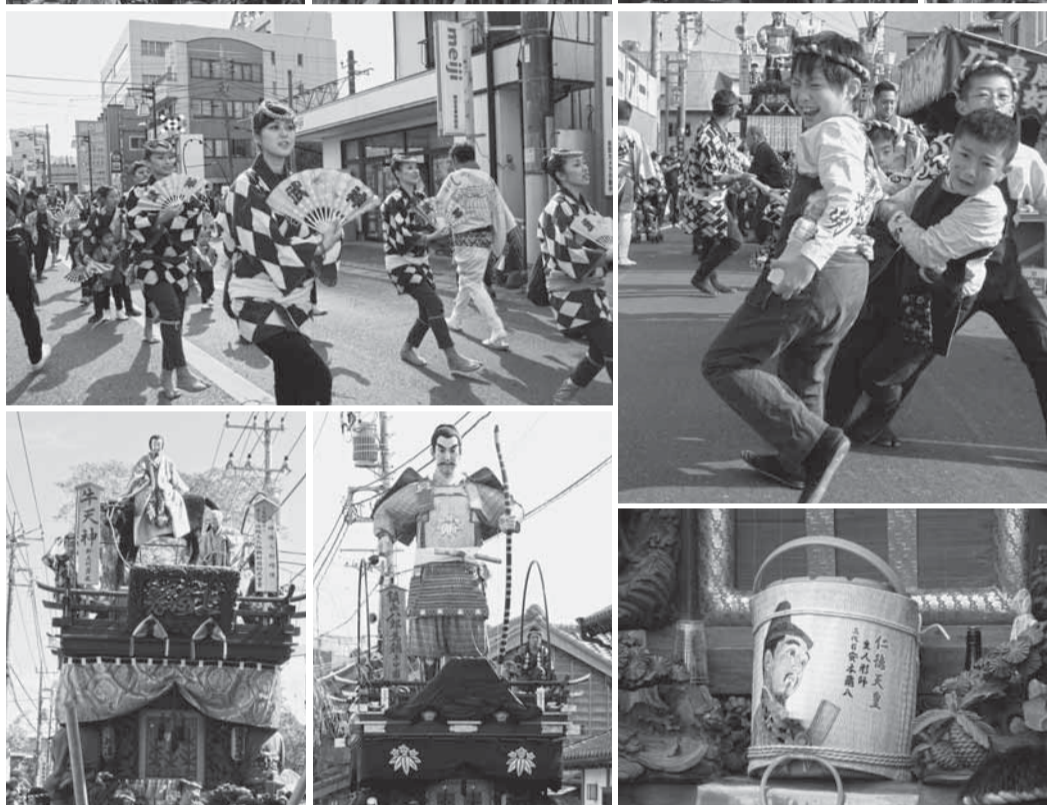


平成25年 No.181

10月1日号

秋の運動会が市内の各学校で盛大に開催されました
(写真は9月14日に行われた栗源中学校)

特集 佐原の大祭秋祭り

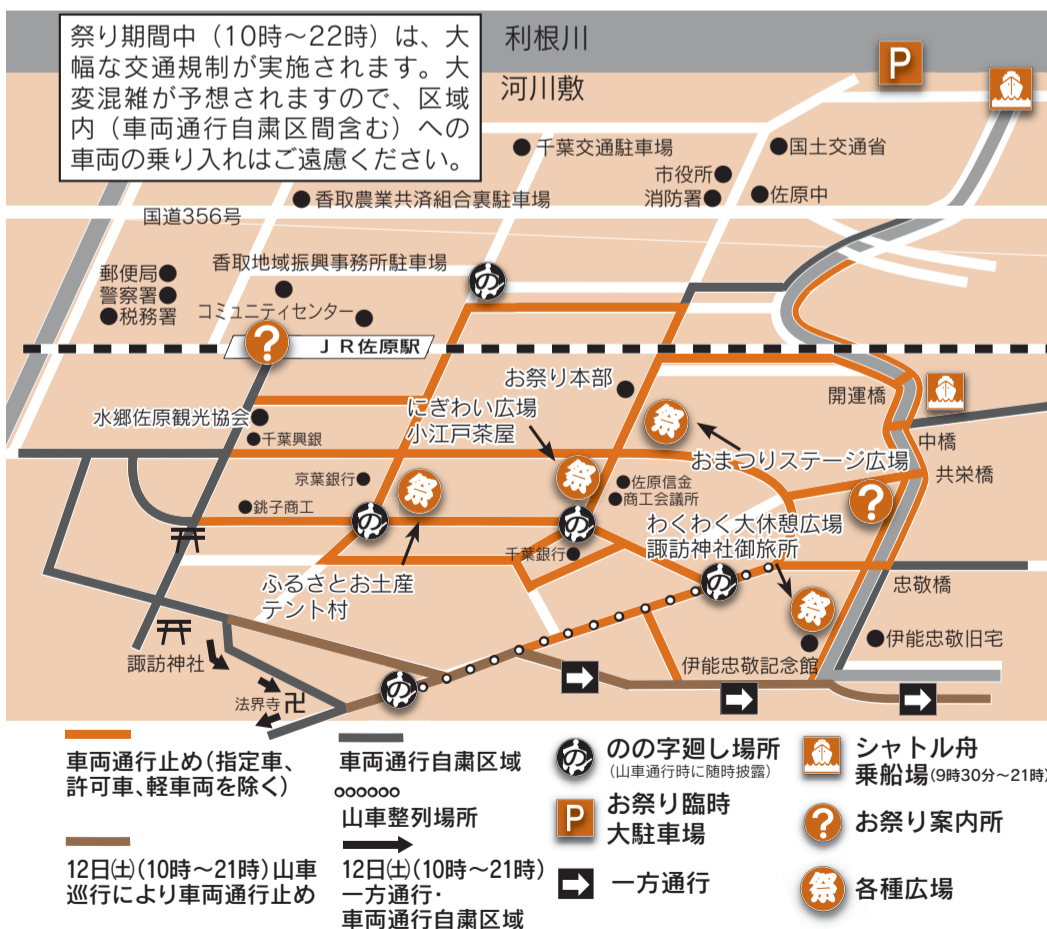


上宿区のお祭り大好き娘にインタビュー
佐原の大祭秋祭り
 見どころをお教えします



香取 理沙さん 石井 利枝さん

■お祭り期間中の交通規制など



■お祭りの見どころは？

お祭りの見どころは、中日(12日)に山車が勢ぞろいして並んだ場面と、夜の小野川沿いでライトアップされた山車が曳き廻されている場面です。また、指定された場所での「のの字廻し」の豪快な様子や各町内の手踊りの華麗な姿も、見てもらいたいと思います。

■上宿区はどのような町内ですか？

今年は正年番として117年ぶりの年番引き継ぎとなるそうです。町内のみんなが伝統を引き継ぎ、そして伝えていくという思いを大切にしています。上宿区の山車は、中日の巡行の先頭です。大人から子どもまで、みんなが協力して楽しく祭りを行っている町内です。

■祭りへの意気込みを聞かせてください

私たちは小さい頃からの幼なじみで、祭りには毎年参加しています。祭り中心で1年が回っていて、祭り抜きの生活は考えられないくらい大好きなんです。

祭りの1週間前くらいになると踊りの練習がありますが、大好きな祭りが近づいてきているんだと実感し、わくわくします。今年も踊りの練習をしっかりと行い、祭りに臨みたいです。ぜひ踊りを見に来てください。

※牧野方面へは高野からの迂回にご協力願います
 ※交通規制区域内の通行の際は、通行許可の申請手続きが必要です
 交通規制に関する問い合わせ 香取警察署 ☎(54)0110

10月11日(金)～13日(日)

3年に一度の本祭 佐原の大祭秋祭り

年番が上宿区から
新橋本区へ
引き継がれます



各種広場を特設

■おまつりステージ広場

郷土芸能や各町若連による手踊りが披露されます。また、会場内には休憩施設も設けられ、軽飲食類の販売などが行われます。

◇郷土芸能の披露

12日(土)…上町芸座連・祭遊會

13日(日)…大崎大和神楽保存会・新和下座連・祭遊會

■にぎわい広場小江戸茶屋

小江戸三市(香取市・川越市・栃木市)・友好都市(喜多方市)が出店し、休憩施設も設けられます。

■ふるさとお土産テント村

ふるさと産品育成事業による芋菓子や地元農家の皆さんによる農産物・農産加工品の販売。

■スケジュール

11日(金)	10時～	山車乱曳き(山車14台)
12日(土)	10時30分頃～	山車14台整列開始(香取街道:上宿通り～下分通り)
	12時20分～	通し砂切の後、山車巡行(山車14台揃い曳き)
	15時30分頃	山車14台整列完了(香取街道:下宿通り～上宿通り)
	18時20分～	年番引継行事
	19時40分頃～	各町順次曳き別れ
13日(日)	9時～	神輿の渡御行列(御旅所～諏訪神社)
	10時～	山車乱曳き(山車14台)

■わくわく大休憩広場

テントでは飲食物の販売などが行われます。休憩の場として利用ください。

■駐車場

◇利根川河川敷臨時駐車場…約1,000台

◇市役所駐車場…100台、千葉交通駐車場…200台(12日(土)・13日(日)のみ利用可能)

■問い合わせ

商工観光課 ☎(50)1212

お知らせ

■佐原循環バス運行ルート変更

交通規制に伴い、10月11日(金)は大戸・瑞穂ルート、北佐原・新島ルート、10月12日(土)・13日(日)は、周遊ルートの運行ルートが変更

となります。

◇10月11日(金)【大戸・瑞穂/北佐原・新島ルート】
「忠敬橋」「東関戸」「佐原駅」「市コミュニティセンター」「諏訪神社」の停留所では乗降できないため、佐原駅北口に「佐原駅」の臨時停留所を設置します。

※第1便は通常どおり運行

◇10月12日(土)・13日(日)【周遊ルート】

「忠敬橋」「東関戸」「佐原駅」「諏訪神社」「水郷佐原山車会館」の停留所では乗降できないため、佐原駅北口に「佐原駅」の臨時停留所を設置します。

企画政策課 ☎(50)1206

■山車会館展示品の入れ替え

山車会館に展示してある新宿の山車の入れ替えを行います。東関戸区の山車に替わり、西関戸区が10月14日(祝)から1年間展示されます。

山車会館 ☎(52)4104

■伊能忠敬記念館開館時間を延長

10月12日(土)・13日(日)は、開館時間を18時まで延長します。

伊能忠敬記念館 ☎(54)1118

■お祭りの興奮と感動をもう一度

◇放送局 千葉テレビ放送

◇放送日 10月20日(日) 19時～19時55分

◇再放送 10月25日(金) 14時～14時55分

短期人間ドックを助成 受検前に申請を



40歳以上の国民健康保険および後期高齢者医療の被保険者を対象に、短期人間ドックの助成事業を行っています。進んで受検し、健康管理と生活習慣の点検にお役立てください。

国民健康保険加入者

◇満40歳以上で1年以上香取市国民健康保険に加入している人

◇納期が来ている国民健康保険税を完納している世帯に属していること

後期高齢者医療保険加入者

◇市内に住所があり、後期高

齢者医療保険に加入している人

◇納期が来ている後期高齢者医療保険料を完納していること

■検査区分

人間ドック、脳ドックまたはその併用

■助成金額

2万円を上限とし、検査費用の7割を助成（助成は年度内に1回）

■申請方法

事前に申し込みが必要で、医療機関と受検日を決め、受検する2週間前までに、必ず市民課へ申し込んでください。受検後の申し込みはできませんのでご注意ください。なお、特定健診との重複受検は遠慮ください。

問い合わせ

市民課 ☎(50)1228



補聴器の購入費を助成 軽度・中等度難聴児

成します。

助成額は、難聴の程度や補聴器の形式により定められた基準額の3分の2となります。

■対象

次の全ての条件を満たす人
◇市内に住所があり、18歳未満であること

◇両耳の聴力レベルが30デシベル以上70デシベル未満で、身体障害者手帳の交付の対象とならないこと

※30デシベル未満であっても医師が必要と認めた場合は可

◇補聴器の装用により、言語の習得などに効果が期待できると医師が判断すること

◇対象児の世帯に市民税の所得割額46万円以上の人がいないこと

問い合わせ

社会福祉課 ☎(50)1252

身体障害者手帳の交付対象とならない難聴児の言語の習得と、社会性の発達を支援するため、補聴器の購入費を助

整骨院・接骨院との上手なつきあい方



柔道整復師にかかる時 ②

健康保険で施術が受けられない場合 (保険証が使えないもの)

次のような施術は健康保険の対象とならないため、全額自己負担となります。十分注意して利用しましょう。

- 単なる（疲労性・慢性的な要因からくる）肩こりや筋肉疲労
- 病気（神経痛、リウマチ、五十肩、関節炎、ヘルニアなど）が原因の痛みやこり
- 脳疾患後遺症などの慢性病や症状の改善がみられない長期の施術
- 病院や診療所などで同じ負傷などを治療中のもの
- 労災保険が適用となる仕事や通勤途上での負傷

市民課 ☎(50)1228

小児慢性特定疾患 見舞金の支給

市では、小児慢性特定疾患の療養者、またはその保護者の精神的、経済的負担を軽減するため、見舞金を支給しています。

■対象 千葉県から小児慢性特定疾患医療受給券の交付を受けている人

■見舞金 月額2,500円

※支給月は7月、11月、3月の年3回

■申請に必要なもの 小児慢性特定疾患医療受給券、保護者の振込口座、印鑑

引き続き見舞金を受け取るために療養状況報告書の提出を

現在、見舞金を受けている人は、10月分以降の見舞金を受け取るために特定疾患療養状況報告書の提出が必要です。

■提出書類

◇特定疾患療養状況報告書

◇小児慢性特定疾患医療受給券（有効期間が平成25年10月1日からのもの）

■提出期限 10月31日(木)

問い合わせ 子育て支援課 ☎(50)1257

教育委員会会議を 傍聴しませんか

市では「開かれた教育委員会」を目指し、移動教育委員会を開催しています。各小中学校などに教育委員が直接訪問し、授業参観や児童生徒、教職員との交流を通じて、市民の皆さんの声を教育行政に生かせるよう努めています。

教育委員会の定例会議は、原則毎月1回（第4木曜日）開催し、必要に応じて臨時会議を開催しています。会議は簡単な手続きで、どなたでも傍聴できます。

なお、移動教育委員会などにより日時、場所を変更する場合がありますので、事前に問い合わせください。

■日時 毎月第4木曜日 14時～

■場所

市役所5階504会議室
問い合わせ 教育総務課 ☎(50)1220



家屋を取り壊したら届け出を 家屋滅失届のお願い

固定資産税は、毎年1月1日を賦課期日として納める市税です。

年の途中で家屋を取り壊した場合には、その年度分の固定資産税額の変更はありませんが、届け出がないと翌年度以降の固定資産税が適正に課税されません。

家屋の全部または一部を取り壊したときは、税務課へ連絡ください。



問い合わせ 税務課

☎(50)1223

地域で見守り支え合う



▲8月22日に行われたコープみらいとの覚書取交式

高齢者や障害のある人などの中には、普段の生活や健康に不安を持つ人も多く、相談・支援の場が求められています。慣れ親しんだ地域において自立し、安心した生活を送れるよう支援していくことが必要です。

そのため、香取市見守りセンター（社会福祉課内）を中心に、地域の皆さん、民間事業者や関係機関とともに地域全体で見守り支え合う仕組みづくりとして「香取市見守りネットワーク」事業を行っています。地域のボランティアや関係機関が、声掛けや見守りなどを行い、支援を必要としている人を発見した場合は、見守りセンターに連絡・相談します。

また、見守りが必要な高齢者を登録することで、情報に関係機関と共有し、支援に役立てます。登録者には「緊急医療情報キット」を配布し、緊急時に備えます。



▲緊急医療情報キットは、冷蔵庫に保管します

さりげない見守り 異変を察知するポイント

近所の高齢者世帯でこのような状態を見かけたら連絡ください。

- 新聞や郵便物が何日もたまっている
- カーテンが何日も閉まったまま（開いたまま）になっている
- 洗濯物を何日も干したまま（干されていない）になっている
- 屋内の電灯が幾晩も続けてついていない

インフルエンザ予防接種 費用の一部を負担します

高齢者がインフルエンザの予防接種を受ける場合は、市が費用の一部を負担します。

接種を希望する人は、市内のインフルエンザ予防接種を実施している医療機関で受けてください（予防接種は、接種を受ける法律上の義務は無く、自らの意思で接種を希望する人が受けてください）。

また、インフルエンザの流行時期に間に合うように、12月中旬までに受けましょう。

■対象

- 市内に住民登録があり、次に該当する人。
- ◇接種日に満65歳以上の人
- ◇60歳以上65歳未満の人で、心臓、腎臓または呼吸器の機能に自己の身の日常生活活動が極度に制限される程度の障害を有する人、およびヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に障害を有する人

■市が負担する額

1,000円（接種した人は医療機関の窓口で接種費用のうち、1,000円を控除した額を支払います）

※助成回数は期間中1回のみです

■期間 10月1日(火)～12月31日(火)

■その他

予診票は市内各医療機関に用意してあります。市外の医療機関を希望される場合は問い合わせください。インフルエンザの予防接種は任意の予防接種です。必ず保険証を持って、医師の診察を受け、予診票に記入署名をしてください。

問い合わせ 健康づくり課 ☎(50)1235

- 香取市見守りネットワーク
民間協力団体
- 新聞販売店
- ▼(有)エリア・ネット▼(株)小山田新聞店▼(有)桑本新聞店▼産

- 経新聞佐原サービスセンター
- ▼宮嶋毎日新聞店▼宮澤新聞店▼森下新聞店▼(株)よみうり佐原
- 牛乳販売店
- ▼石川牛乳販売店▼小見川牛乳処理工場▼(株)角商フーズ▼明治牛乳田山牛乳販売所▼明治牛乳佐原販売所▼フルヤ牛乳小見川販売店▼フルヤ牛乳香西販売店▼フルヤ牛乳水郷販売店▼フルヤ牛乳馬場販売店▼フルヤ牛乳山倉販売店▼フルヤ牛乳佐原販売店▼千葉県ヤクルト販売(株)
- ガス
- ▼長島セントラルガス(株)
- 介護保険施設など
- ▼九十九里ホーム山田特別養護老人ホーム▼社会福祉法人国寿会（特別養護老人ホーム水都苑）▼社会福祉法人東総あやめ会▼楽天堂ホームケア小見川▼(有)すこやかさん▼杜の家▼栗源デイサービスセンター▼小見川ひまわりクリニック▼日下部ホーム▼グループホームいきいきの家▼りもと▼グループホームスマイル小見川▼(有)グレイスケアグループホーム山里▼(有)たすけあい▼社会福祉法人阿育会▼グループホームスマイル▼グループホーム松風▼デイサービスセンター松風▼介護老人保健施設おおくすの郷▼介護老人保健施設おみがわ▼複合福祉施設香取の杜中々▼介護老人保健施設夢プラスワ

その他

- ▼日本赤十字千葉支部香取地区奉仕団▼コープみらい北総センター

問い合わせ
香取市見守りセンター（社会福祉課内）
☎(50)1209

違反建築防止週間

10月11日(金)から17日(木)までは、違反建築防止週間です。

この週間には、県下一斉公開建築パトロールが実施されます。

準や手続きを守り、適正に工事を進めましょう。また、工事が完了したときは、その建物が法令に基づき安全なものであるか検査を受けましょう。

建築基準法では、建物の安全性を確保し、私たちの生命や健康、財産を守るため、建物の敷地や構造などに関するさまざまな基準を定めています。

この機会に、建物が法令に適合しているか建築士に相談するなどの点検の検討をお願いします。

建物を建てる場合は、建築基準法などの法令で定める基準

問い合わせ
都市整備課
☎(50)1214

佐原河川敷緑地 利用を再開

佐原河川敷緑地の各スポーツ施設は東日本大震災により利用停止しており、大変ご不便をおかけしました。8月31日で公園災害復旧工事が終了し、9月から佐原河川敷緑地の施設利用を再開しています。

■利用再開施設

- ◇軟式野球場：1面
- ◇少年野球場：1面(上流側)
- ◇テニスコート(ハードコート)：4面

※テニスコート利用時には、克蘭クを香取市民体育館から借用し、使用後は必ず返却してください

問い合わせ
生涯学習課
☎(50)1221



姉妹都市などで

開催されるイベントを紹介

10月から12月の姉妹都市などで開催される主なイベントをお知らせします。

この他にも多くの楽しいイベントが開催されます。詳しくは各市のホームページに掲載されています。

問い合わせ 企画政策課 ☎(50)1206

兵庫県川西市

川西一庫ダム周遊マラソン大会



■期日 11月17日(日)

■場所 一庫ダム周辺

■内容 秋の一庫ダム湖をめぐるハーフマラソンのほか、10km、5km、3km、親子ペア2kmの種目があります。申し込みは10月11日(金)まで。

■川西まつり

■期日 11月10日(日)

■場所 川西市総合体育館周辺

■内容 模擬店、地元生産者による新鮮な野菜の即売会やフリーマーケット、ステージパフォーマンスなどが開催されます。香取市からも出店します。

福島県喜多方市

ふれあいきたかた農業まつり

■期日 11月9日(土)・10日(日)

■場所 押切川公園体育館

■内容 農林業に関するさまざまな取り組みを伝えるとともに、農林業者による地場産農林産物の販売などを通じ、多くの人が食と農に関する理解と関わりを深められるようなイベントです。喜多方の地場産品がたくさんあります。香取市からも出店しています。

会津塩川バルーンフェスティバル2013

■期日 10月19日(土)・20日(日)

■場所 日橋川緑地公園自由広場

■内容 秋の風物詩、会津塩川バルーンフェスティバルは、全国から約30基の熱気球が参



加し、喜多方の秋空を舞台に競技を繰り広げます。熱気球(係留)による体験搭乗や花火とのコラボレーションが見事な「ナイトグロー」も開催されます。

佐賀県鹿島市

秋の蔵々まつり



■期日 10月27日(日)

■場所 肥前浜宿酒蔵通り

■内容 佐賀県随一の酒どころ鹿島市の中でも最も酒蔵の密集する地区であり、国の重要伝統的建造物群保存地区に選定される肥前浜宿酒蔵通りを舞台に「蔵」を活用した多彩な催しが開催されます。歴史的まちなみを散策しながらお楽しみください。

祐徳稲荷神社お火たき

■期日 12月8日(日)

■場所 祐徳稲荷神社

■内容 祐徳稲荷神社で300年以上続く新嘗祭の夜の神事。秋の収穫を祝った田の神を、感謝をこめて山へ送るためのもので、このご神火にあたりと病が治り、罪やけがれが清められるといわれています。

10月1日(火)は浄化槽の日

浄化槽は、公共下水道処理施設(浄化センター)や農業集落排水処理施設を小型にした、微生物の働きでトイレや台所などの排水をきれいにして放流するための施設です。

十分な機能を発揮させるため
日常生活でできること

- トイレを使用するときは、必ずトイレレットペーパーを使ってください。
- 台所から油脂類や野菜くずは流さないでください。
- トイレ洗剤は適量を使用してください。浄化槽内の微生物が死んでしまいます。

○ブローア(モーター)の電源は切らないでください。

○専門業者による定期的な保守点検・清掃が必要です。

法定検査を忘れずに

浄化槽を設置すると、浄化槽法に基づいた通常の業者による保守点検・清掃とは別に、県知事が指定する検査機関の検査が必要です。

合併処理浄化槽の設置工事などに補助金

市では、合併処理浄化槽を設置する場合には補助金を交

付しています。新築や建て替えに伴う設置や転換による設置には、条件がありますので、詳しくは問い合わせください。

■対象地域
下水道認可区域、および農業集落排水処理区域以外の地域が対象です。

ただし、下水道認可区域内でも、下水道の整備が7年以上見込まれない地域は補助対象となります。

■対象
◇建物の新築や建て替えに伴い浄化槽を設置する場合
◇単独処理浄化槽や汲取り便槽を転換する場合
問い合わせ
下水道課 ☎(54)3521

合併処理浄化槽補助金額一覧

区分	性能	補助限度額(単位:円)		
		5人槽	7人槽	10人槽
新設	高度型	444,000	486,000	576,000
転換 (家屋の建替えに伴う転換を除く)	単独浄化槽からの転換	通常型	512,000	594,000
		高度型	624,000	666,000
	汲み取りからの転換	通常型	432,000	514,000
		高度型	544,000	586,000

※高度型の地域は、常陸利根川・横利根川・利根川に囲まれた地域と黒部川流域です。それ以外の地域は通常型です

心の国際化をめざして～人権感覚豊かな社会実現を～ 香取市みんなで人権を考えるつどい



辺真一氏

人権とは、誰もが生まれながらにして持っている、自分らしく幸せに生きる権利です。

人権問題は決して「他人事」ではありません。誰にとっても身近で大切なもの、日常の思いやりによって守られるものではないでしょうか。

市ではともに生きる社会を目指して、人権講演会を開催します。

- 日時 10月20日(日) 13時10分～16時 開場12時30分
- 場所 小見川市民センター「いぶき館」
- 内容 ◇県立小見川高等学校吹奏楽部による演奏
◇小中学生の人権標語の表彰
◇人権講演会

■講演会 テーマ 「心の国際化をめざして～人権感覚豊かな社会実現を～」(手話通訳あり)

■講師 ^{ピョンジンイル} 辺真一氏

テレビ、報道の場で活躍するジャーナリスト。朝鮮半島問題専門誌「コリア・レポート」編集長の傍ら、海上保安庁政策アドバイザーを務めるなど多方面に活躍中。

■定員 507人

■入場料 無料

申し込み・問い合わせ

電話・ファクスまたはメールで参加人数をお知らせください(当日参加も可)。

市民活動推進課 ☎(54)1138 ☎(52)4566

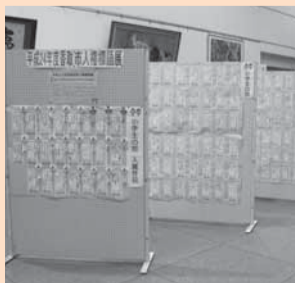
✉jinken@city.katori.lg.jp

同時開催

10月16日(水)から23日(水)まで、小見川市民センター「いぶき館」で市内小中学生による人権標語展を開催します。

問い合わせ

市民活動推進課 ☎(54)1138



使用済み小型家電 リサイクルが始まります



市では新たなリサイクルの取り組みとして使用済み小型家電リサイクル事業を開始し、小型家電に含まれる金、銅などの希少金属のリサイクルに取り組みます。家庭で不要になった小型家電の回収にご協力ください。

今回は国の実証事業であるため、国から必要な支援を受けながら、市が中心となって使用済み小型家電の回収事業を行います。

なお、実証事業期間以降は実績評価をもとに継続、事業見直しなどを検討します。

■実証事業期間 10月15日(火)

回収対象品目一覧表

回収対象品目	
無線通信機器	携帯電話、公衆用PHS端末、タブレット型情報通信端末（※パソコンは除く）
有線通信機器	電話機、ファクス、ラジオ
映像機器	デジタルカメラ、ビデオカメラ、フィルムカメラ
録画・再生装置	DVDビデオ、HDDレコーダー、BDレコーダー・プレーヤー、ビデオテープレコーダー
音響機器	MDプレーヤー、デジタルオーディオプレーヤー（フラッシュメモリ）、デジタルオーディオプレーヤー（HDD）、CDプレーヤー、デッキを除くテープレコーダー、ヘッドホン・イヤホン、ICレコーダー、補聴器
補助記憶装置	ハードディスク、USBメモリ、メモ리카ード
事務用品	電子書籍端末、電子辞書、電卓
健康機器	電子血圧計、電子体温計
理容用機器	ヘアドライヤー、ヘアアイロン、電気かみそり、電気バリカン、電気かみそり洗浄機、電動歯ブラシ
携帯用電器	懐中電灯
時計	電子時計、電気時計
PC周辺機器	プリンター、フォトプリンター、無線LANルーター
生活家電	扇風機、電動ミシン、電気掃除機、電気ストーブ、電気照明器具（電球・蛍光灯などは除く）
調理家電	ミキサー、ジューサー、コーヒーマーカー、炊飯器、トースター、電気ポット、電子レンジ、ホットプレート、家庭用生ごみ処理機
電動工具	電気ドリル、電気のかぎり、園芸電動工具、その他の電動工具
ゲーム機	据置型ゲーム機、携帯型ゲーム機、ハンドヘルドゲーム（ミニ電子ゲーム）、ハイテク系トレンド玩具
カー用品 （※カーテレビは除く）	カーナビ、カーチューナー、カーステレオ、カーラジオ、カーCDプレーヤー、カーDVD、カーMD、カースピーカー、カーアンプ、VICSユニット、ETC車載ユニット
附属品	リモコン、キーボードユニット、マウス、ACアダプタ、ケーブル、プラグ・ジャック、充電器（健康機器、美容機器、カメラなどの充電器）、地上デジタルチューナー、CSデジタルチューナー、その他チューナー、ケーブルテレビ用STB、ゲーム用コントローラー

※個人情報情報は消去し、乾電池、電球、外箱を取り除いて排出してください

回収出来ないもの	
家電リサイクル法対象商品	テレビ、エアコン、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣類乾燥機
資源有効利用促進法対象商品	デスクトップパソコン、ノートパソコン、CRTディスプレイ、液晶ディスプレイ
大型家電製品	電子オルガン、エレクトーン、家具調こたつ、マッサージ機、ランニングマシンなど1人で簡単に持ち運びが出来ないもの
その他禁止事項	一般家庭以外からの排出は禁止です。 電池、電気、バッテリー以外の主動力品は禁止です。

お問い合わせ
環境安全課
☎(50)1248

平成26年3月10日(月)

■出し方
◇市役所および各支所1階に設置した専用回収ボックスに持ち込み
※回収ボックスの投入口（縦15cm、横25cm）以上の大きさのものは、次の3施設へ持ち込んでください
◇佐原清掃事務所、伊地山クリーンセンター、仁良清掃工場へ直接持ち込み
※従来どおり不燃物としてごみステーションに排出することもできます。その場合は、通常の処理方法のため希少金属の回収はされません。伊地山クリーンセンターは事前に搬入票の申請が必要です

■回収対象品目 一覧表のとおり

家庭用省エネルギーシステム設置費用を補助

これまで、新たに住宅用太陽光発電システムを設置する人に対し、予算の範囲内で設置費の一部を補助してきましたが、これに加え、家庭用燃料電池システム（エネファーム）・定置用リチウムイオン蓄電システム・エネルギー管理システム・電気自動車充電設備を設置する人に対しても、設置費の一部を補助します。補助金の申請は工事着工前にしてください。



■受付開始日 10日3日(木)
■申請方法 必要書類を環境安全課に持参ください。申請の手引きは環境安全課、各支所に設置、また市ホームページにも掲載しています。
※国の補助制度は、市とは別申請になります。詳しくは次のホームページをご覧ください
◇太陽光発電普及拡大センター (J-PEC) ☎ <http://www.j-pec.or.jp/>
◇一般社団法人環境共創イニシアチブ ☎ <http://sii.or.jp/>
◇一般社団法人次世代自動車振興センター ☎ <http://www.cev-pc.or.jp/>

問い合わせ
環境安全課 ☎(50)1248

募集

ふるさとフェスタさわらフリーマーケット出店者

ふるさとフェスタさわら

「ふるさとフェスタさわら」では、資源の有効活用・ごみの減量化を目的に、フリーマーケットの出店者を募集します。

■対象
市内在住の18歳以上（高校生除く）の個人またはグループで、営利を目的としない人

■日時
11月24日(日) 9時～15時

■場所
香取市民体育館

■出店品
家庭にある不要品で再使用可能なもの

■出店料
1000円

■出店数
36区画（予定）

■申込
10月18日(金)（当日消印有

効)までに、はがきに「フリーマーケット出店希望」・住所・氏名・年齢・連絡の取れる電話番号を記入し、〒287・8501 香取市佐原口2127 環境安全課へ郵送。申し込み多数の場合は抽選を行い、決定者には後日説明会（出席必須）を開催します。応募は1人1通です。名義貸しなどの不正行為やリサイクルの趣旨に反する出品などが判明した場合は、取り消しの対象となります。

お問い合わせ
環境安全課 ☎(50)1248

野外ライブで盛り上がる



▲弾き語りもカッコイイ山根康広さんのステージ



▲夏を締めくくる打ち上げ花火

また、ライブイベントの後は400発の打上花火が上がり、夏の祭典を締めくくりました。

4回目を迎えた水と音と光の祭典「まつりin水の郷2013」が、道の駅・川の駅水の郷さわらで開催されました。第1部は、地元サークルによるフラダンスやキッズダンスと、アイドルダンスボーカルユニット「fine」、小田和正・オフコースコピーバンド「JUNK・TION」が出演。メインの第2部にはBayfm豪華スペシャルライブとして、ミリオンセラー「Get Along Together」の山根康広さんと、大橋巨泉さんを父に持つジャズシンガー豊田チカさんが登場。会場を盛り上げ、訪れた人を魅了しました。



▲豊田チカさんがジャズナンバーを熱唱

演歌キャラバン隊

被災者へ元気と勇気を届ける

日本音楽事業者協会の東日本大震災の被災地復興・被災者支援企画「演歌キャラバン隊」が、佐原文化会館で行われ、約650人が訪れました。

この日は山川豊さん、田川寿美さん、水森かおりさん、氷川きよしさん、3人組歌謡グループのはやぶさが出演。

被災者への応援の気持ちを込めた温かなステージとなり、客席にもたくさんの笑顔が見られました。



▲最後は客席のみなさんと出演者全員で「ふるさと」などを熱唱



▲みんなで手を振ってお見送り



ひとみ はると
人見 陽大くん
1歳10カ月(北)

パパ 雄太さん
ママ さくらさん
おしゃべりが上手でのりもの大好きな男の子☆



おおさわ あいら
大澤 愛桜ちゃん
1歳9カ月(織幡)

パパ 努さん
ママ 幸美さん
ワンワンとウータンが大好き♡



かとり るな
香取 瑠奈ちゃん
1歳9カ月(野田)

パパ 裕紀さん
ママ 純奈さん
歌と踊りが大好き♡
我が家のかわいいアイドル ♪♪



さかもと なな
坂本 七ちゃん
1歳9カ月(北)

パパ 純章さん
ママ 宏美さん
じいちゃんとチャンコンお祭り大好き♪

みて 見て うちの 子

掲載写真募集!

お子さんのちょっとした瞬間の一コマや成長の記念の写真を「広報かとり」に掲載しませんか。

■対象 市内在住で平成24年2月から平成24年5月生まれのお子さん

■掲載時期 12月から平成26年3月までの広報紙に掲載予定

■申込 10月11日(金)(消印有効)までに、往復はがきに保護者の住所・氏名・電話番号(日中連絡がつくもの)、お子さんの氏名(ふりがな)・生年月日・性別を記入し、〒287-8501 秘書広報課広報広聴班あてに郵送してください。

※掲載予定日などは、後日、返信はがきにて連絡します

※お子さんの写真は、市ホームページの「広報かとりWeb版」にも掲載されます

図秘書広報課 ☎(50)1204



▲自分でキャッチしたそうめんはおいしいね

山田児童館で恒例の流しそうめんが行われました。竹を削ったのそうめん流し台、箸、おわん作りは、お父さんたちの方が夢中となり、力作が出来上がりました。涼しげにそうめんが流れると歓声があがり、子どもたちはそうめんをつかもうと大奮闘。そうめん以外にもトマトやブドウ、ゼリーが流れ、夏の終わりに楽しい思い出ができました。

流し そうめん に大はしやぎ

8/25

山田児童館流しそうめん

8/27

消防感謝状贈呈式

適切な救命処置に対し感謝状の贈呈

救命処置を行ったパールショップともえ佐原山之辺店への感謝状贈呈式が、消防本部で行われました。

救命行為が行われたのは同店の店内で、心肺停止状態の男性客に従業員の岩川真さんがAEDを使用し、また、同じく従業員の遠藤航志さんが心臓マッサージと人工呼吸を実施すると意識が戻りました。

市民のお手本となるこの功績に対して、消防長から感謝状が贈られました。



▲消防長から感謝状を受け取る絵鳩店長



▲小見川若鷺会の力強い「はしご乗り」

ステージイベントや多くの模擬店が出店された「小見川はんなり市」が、小見川駅前通りを歩行者天国にして開催され、大勢の親子連れなどでにぎわいました。ステージイベントでは、小見川中央小学校郷土芸能部の演奏から始まり、大道芸、小見川高校リズムダンス、オミザイルの踊りなどが行われ、3年振りの出場となった小見川若鷺会の「はしご乗り」には、その力強さに会場から思わず拍手が起りました。

芸 達 者 が 勢 ぞ ろ い

8/24

小見川藩商人街はんなり市

■参加費 無料
 ■持物 エプロン、手拭きタオル、三角巾
 ※家族による観覧可(1家族2人まで)。出来上がった料理は家族の皆さんと一緒に召し上がれます
 10月15日(火)までに市民活動推進課 ☎(50)1261

催し



秋の自然観察会



環境ボランティア「山人」と市のコラボレーションによる自然観察会を開催します。図鑑だけでは分からない里山の草花の、手触りや香りを直接感じてみませんか。

■日時 10月13日(日) 9時～正午(小雨決行)
 ■場所 牧野の森
 ■集合場所 橘ふれあい公園駐車場
 ■定員 30人(先着順)
 10月10日(木)(必着)までに、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記の上、郵送、ファクスまたはメールで〒287-8501香取市佐原口2127 環境安全課 ☎(50)1248 05(54)1290 kankyo@city.katori.lg.jp

創生神楽舞台公演

観光庁エンタメ観光マイスター表博羅さんが、神楽の伝統的要素を残しつつ、現代神楽として創作した創生神楽舞台公演を開催します。

■期日 10月26日(土)
 ■内容・時間
 ◇公演 18時30分～19時30分
 ◇座談会 19時30分～20時30分
 ■場所 香取神宮
 ■入場料 1,000円(椅子席)、立ち見は無料
 ※2歳以下は膝上無料、椅子席が必要な場合は有料
 ■定員 200人(椅子席)
 10月1日(火)から水郷佐原観光協会 ☎(52)6675

枝豆収穫体験

真夏の太陽をたっぷり浴びて育てた枝豆を収穫し、その場でゆでて食べませんか。

■対象 小学生・幼児とその保護者
 ■日時 10月12日(土) 14時～16時30分
 ■場所 やまとの森(新里)
 ■定員 15人程度
 ■参加費 200円

■持物 軍手、水筒、水道水2リットル(ゆでるのに使用)、汚れてもよい服装
 山田児童館 ☎(78)1050

東部地区吹奏楽祭

■日時 10月6日(日) 10時30分～16時
 ■場所 銚子市青少年文化会館大ホール
 ■内容 香取・海匠地区の小中学校、高校、一般21団体の吹奏楽の演奏
 ■入場料 300円(小学生以下無料)
 佐原白楊高校 小野塚 ☎(52)5137

お月見会



お茶と音楽で、深まる秋のひと時をお過ごしください。

■日時 10月12日(土) 13時～17時
 ■場所・内容
 山倉大六天観福寺 茶席、クラリネット生演奏、陶芸展
 妙国寺 そば茶屋(11時～)、マジックショー
 伽瑠茶倶楽部 ☎(79)2802

秋季テニス大会

■日時 10月20日(日)(予備日27日(日)) 8時30分～ 受付8時15分～
 ■場所 くらべ運動公園テニスコート
 ■種目 男子・女子ダブルス
 ■参加費 ペアで2,000円(高校生以下1人500円、当日受付支払い)
 ■定員 男女合わせて24ペア(先着順)
 10月10日(木)までに体育協会佐原支部 ☎(55)0003

秋季市民ソフトボール大会

■対象 男・女チーム
 ■日時 11月3日(祝) 8時～(予備日11月10日(日))
 ■場所 佐原河川敷運動公園
 ■参加費 2,000円(別途年1回登録料1,000円が必要)
 ※抽選会を10月31日(木)18時から香取市民体育館会議室で行います
 10月30日(火)までに体育協会佐原支部 ☎(55)0003

市民グラウンド・ゴルフ大会

■対象 市内在住でグラウンド・ゴルフ愛好者
 ■日時 10月29日(火) 8時30分～(雨天時30日(水))
 ■場所 山田中央運動広場野球場
 ■定員 400人(各支部100人)

■参加費 500円
 ■申込 10月11日(金)までに参加費を添えて次の各支部代表者
 ◇佐原支部 加藤 ☎(57)0786
 ◇小見川支部 中川 ☎(83)1863
 ◇山田支部 越川 ☎(78)2259
 ◇栗源支部 藤崎 ☎(75)2743
 固体育協会グラウンドゴルフ部 加藤 ☎(57)0786

無料相談



震災法律援助 無料法律相談

法テラス(日本司法支援センター)では、平成24年4月から3年間に限り「震災法律事業」を実施しています。

東日本大震災発生当時に、市内に住所があった人と郵便物などにより居住していたことが示せる人は、資力の要件に関係なく誰でも弁護士・司法書士による「法律相談」を無料で利用できます。

相談内容が震災と因果関係があり、弁護士・司法書士による法的な解決が必要な場合は、弁護士・司法書士費用の無利子の立替制度もあります(要審査)。

固震災法テラスダイヤル ☎0120(078)309
 法テラス千葉 ☎050(3383)5381
<http://www.houterasu.or.jp/index.html>

行政書士会による 無料相談

■日時 10月19日(土) 13時～16時(予約不要)
 ■場所 旭市青年の家(旭市ニ5127)
 ■相談内容 官公署提出許認可申請、相続、遺言、農地転用など
 固千葉県行政書士会東総支部 寺村 ☎0479(63)7813

労働無料相談

■日時 10月16日(水) 10時～16時(予約不要)
 ■場所 連合千葉東総・香取地域協議会事務所(銚子市勤労コミュニティセンター内)
 ■相談内容 解雇、賃下げ、残業代不払いなど労働問題全般
 電話相談
 ■日時 毎週月～金曜日 9時30分～17時 ☎0120(154)052
 固連合千葉東総・香取地域協議会 飯塚 ☎0479(23)2381

税理士による 税の無料相談

希望者は、前日までに各税理士事務所へ予約してください。

◇10月7日(月) 郷古明子税理士事務所(小倉吉雄税理士事務所内)(北3-11-2) ☎(52)3960
 ◇10月21日(月) 野村勲税理士事務所(南原地新田353) ☎(80)0558
 ※現在、税理士や税理士法人と顧問

10月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Event Schedule イベントスケジュール

佐原中央公民館 ☎(55)1151

- 彩友会絵画展 10月1日(火)13時～6日(日)16時
- 日愛会絵画秋季展 10月15日(火)13時～20日(日)16時

佐原文化会館 ☎(55)1161

- コーラスフェスタinさわら 10月6日(日) 14時～16時
- 佐原高校吹奏楽部創部50周年記念演奏会 10月27日(日) 13時30分～16時

いぶき館 ☎(82)1123

- 植物で染めて織って一作品展 10月4日(金)～6日(日) 9時～17時(4日(金)は10時～17時)
- 民謡民舞発表会 10月6日(日) 9時30分～17時
- 水郷カラオケ歌謡祭 10月13日(日) 11時30分～17時
- 香取市人権標語展 10月15日(火)～24日(木) 9時～17時15分
- 香取市みんなで人権を考えるつどい 10月20日(日) 13時10分～16時
- 小見川地区敬老会 10月27日(日) 10時～正午

佐原中央図書館 ☎(55)1343

- えほんのじかん 10月6日(日)・13日(日)・20日(日)・27日(日) 14時～ 4歳以上対象
- わくわくおはなしかい 10月12日(土) 13時30分～ 乳幼児から大人まで
ボランティアグループ“絵本と語りの会”による昔話の語り・絵本の読み聞かせ
- ◇今月の休館日(小見川図書館も同じ)
10月7日(月)・14日(祝)・21日(月)・28日(月)・31日(木)

契約をしている人はご遠慮ください
 固千葉県税理士会佐原支部税務支援対策部 佐藤 ☎(52)2511

建築無料相談

■日時 10月19日(土) 10時～15時
 ■場所 佐原中央公民館
 ■相談内容 建築に関することならなんでも
 固千葉県建築士会香取支部 林 ☎(55)1012

暮らしの情報

☎…問い合わせ 申…申し込み 受…受け付け 応…応募
フリーダイヤル ファクス メールアドレス ホームページアドレス

Information

2013.October

お知らせ



福祉講演会

■日時 10月23日(水) 13時30分～
■場所 小見川市民センター「いぶき館」304研修室
■内容 障がい者や高齢者の暮らしを守る「成年後見制度の理解と活用」
■講師 一般社団法人東総権利擁護ネットワーク理事 滑川里美氏
■参加費 無料
☎中核地域生活支援センター香取ネットワーク ☎(50)2800

献血にご協力をお願いします

■日時 10月10日(木) 13時30分～16時
■場所 山田支所
☎健康づくり課 ☎(50)1235

不正軽油撲滅強化月間

NO! 不正軽油宣言・千葉

不正軽油の製造・販売・使用は、脱税行為だけでなく、地域住民の健康や環境に悪影響を与える犯罪行為です。

10月は、不正軽油の撲滅を目指して全国一斉にさまざまな取り組みが行われます。千葉県では、この期間に合わせ、集中的な調査を実施します。

不正軽油は買わない、売らない、使わない。皆さんのご協力をお願いします。

☎香取県税事務所 ☎(54)1314

国保小見川総合病院 整形外科

整形外科の診療内容が医師不足のため、10月から脊椎疾患専門の診察のみとなります。皆さんには、ご不便とご迷惑をおかけしますが、ご理解をお願いします。

なお、毎週月曜日のスポーツ外来と毎月第2水曜日の関節外来(予約制)は、引き続き診察を行います。

☎国保小見川総合病院医事課 ☎(82)3161

高齢者・障害者の雇用支援

千葉高齢・障害者雇用支援センターでは、高齢者や障害者の雇用の促進を図る目的で、事業主に高齢者および障害者の雇用を支援するための助成金・奨励金を支給しています。

☎千葉高齢・障害者雇用支援センター ☎043(204)2901

伊能忠敬記念館 企画展

伊能忠敬と江戸 ～商売・勉学・測量・永眠・褒美～

伊能忠敬が、人生のそれぞれの時期にかかわった、「江戸」について紹介しています。

忠敬は、佐原にいるころから、商売のため江戸の小網町に何度も足をはこびました。隠居後の勉学と、測量前半の拠点は深川黒江町の自宅でした。測量の後半には亀島町に居を移し、江戸を詳細に測量し、そこで最期を迎え、浅草の源空寺に葬られました。

全国の実測図は忠敬の死後、孫の忠誨が幕府に献上し、その功績により、箔屋町に屋敷を与えられました。

■期間 10月1日(火)～11月17日(日)
■休館日 10月7日(月)・21日(月)・

28日(月)、11月11日(月)
■入館料 大人500円、小中学生250円(市内在住の小中学生、高校生は無料)

☎伊能忠敬記念館 ☎(54)1118



▲忠敬が写した江戸図

<広告>

どこに頼んでもいかわからない工事
リフォームのことならなんでもおまかせ下さい!
ヤマケン
(株)山本住建
建築工事業知事許可第25690号
香取市佐原イ2943 ☎52-4545
http://www.yamaken.ne.jp/

<広告>

小さな相談室から
大きな幸せを!
稲敷市光葉 9-127
tel&fax.0299-79-3855
(国道125号沿い「幸田」の信号近く)
私たちが承ります
結婚相談 みつば
担当: 江田

休日納税相談

市税の休日納税相談を実施します。
■日時 10月27日、11月24日、12月15日、平成26年1月26日、2月23日、3月30日 いずれも日曜日の8時30分～16時30分

■場所 税務課
便利で確実 □座振替
口座振替を申し込むと、金融機関窓口やコンビニへ出向く必要がなく、納付忘れもないため、とても便利で確実です。税務課、各支所、金融機関の窓口などで申し込みください。
☎税務課 ☎(50)1205

オータムジャンボ 宝くじ発売中

1等前後賞合わせて3億9千万円。
宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや、環境対策、少子高齢化への対応など地域住民の福祉向上のために使われます。

■発売期限 10月11日(金)まで
■発売方法 全国の宝くじ売場。通信販売でも購入できます
■抽選日 10月18日(金)
■発売単価 1枚300円
☎(公財)千葉県市町村振興協会 ☎043(311)4162

横利根閘門が工事のため通船できなくなります

東日本大震災で生じた横利根閘門の亀裂などの補修工事を行うため、下記の工事期間中は閘門の通船ができなくなります。工事期間中は、下流の小見川閘門、萩原閘門、常陸川水門への迂回をお願いします。

■期間 10月5日(土)～平成26年3月10日(月)(予定)
☎国土交通省利根川下流河川事務所 佐原出張所 ☎(52)3795

下水道排水設備工事 責任技術者共通試験

■試験日 平成26年1月18日(土)
■試験会場 千葉市文化センター千葉中央ツインビル2号館(千葉市中央区中央2-5-1)
■申込書配布期限 10月15日(火)
■申込書配布場所 千葉県下水道協会事務局(千葉市役所7階下水道経営課内)
※受験資格は、問い合わせください
☎10月21日(月)(当日消印有効)までに所定の書類を千葉県下水道協会事務局 ☎043(245)6112

講座・教室



ウエストサイズ物語

■日時・場所
◇10月8日(火)・22日(火) 10時～正午 香取市民体育館
◇10月11日(金)・25日(金) 10時～正午 小見川スポーツ・コミュニティセンター
■参加費 無料
■内容 健康体操、健康ダンス、サークルダンスなど(見学自由)
☎地域文化活動推進センター 松田 ☎(56)0784 ☎090(3509)7273

エアロビクス教室

■対象 市内在住・在学・在勤者
■日時 11月1日(金)・8日(金)・22日(金)・29日(金)(全4回) 19時～20時30分
■場所 香取市民体育館アリーナ
■定員 50人(先着順)
■参加費 1,500円(保険料含む)
☎10月3日(木)から生涯学習課 ☎(50)1221

市民のための糖尿病教室

■日時 10月13日(日) 13時～16時30分
■場所 成田国際文化会館大ホール
■講演 「糖尿病腎症～透析にならないために」ほか
■参加費 無料(予約不要)
☎千葉県糖尿病協会 小田 ☎090(3336)8582

男女共同参画事業 パパと一緒に料理教室

料理や子育てというと、とかく母親の役割と考えられがちです。そこで、父親と小学生のお子さんを対象とした料理教室を開催します。パパの活躍でママも子どもも笑顔の一日に!
■対象 市内在学の小学生と男性保護者、または市内在勤の男性保護者と小学生
■日時 10月27日(日) 10時～14時
■場所 佐原中央公民館調理室および第3研修室
■内容
◇第1部 パパと一緒にぎょうざ作り 10時～12時30分
◇第2部 DVD鑑賞と意見交換会 13時～14時
■定員 10組(先着順)

広報 かとり 広告 募集中!
会社や店舗・仕事のPRなど、市のホームページにもリンクしているため、全国ネットで情報をPRできます。
問い合わせ 秘書広報課 ☎(50)1204

イベント Pickup

もうすぐ開催のイベントなどをピックアップ! ぜひおこし下さい



10/11-12-13
金 土 日

佐原の大祭秋祭り



10/13
日

小見川スポーツフェスタ



10/31
木

香取市民文化祭

山田児童館
ちびっこ料理教室



小さなコックさんになっておいしい料理を作りませんか。第1回は、くるくるロール、さつまいものリンゴ煮などを作ります。

■対象 小学3～6年生
■日時 10月26日(土)から平成26年2月までの毎月第4土曜日 10時～13時
■場所 山田児童館
■定員 24人(先着順)
■材料費 1200円(4回分)
■持物 エプロン、三角巾、上履き
■山田児童館 (78)1050

いけ花教室

お花のある生活は気持ちを豊かにしてくれます。お花と出会って楽しく生けてみませんか。

■対象 小中学生
■日時 10月20日(日) 14時～16時
■場所 山田児童館
■定員 14人
■参加費 1000円(お花代)
■持物 花器、剣山、はさみ(あれば生け花用)、ビニール風呂敷、ぞうきん
■講師 田辺カズミ氏(池坊)
■山田児童館 (78)1050



栗源保健センター
デコパージュ教室



■対象 市内在住・在勤の成人
■日時 11月8日(金)・29日(金) 12月13日(金)、平成26年1月31日(金)(全4回) 13時30分～(2時間程度)
■場所 栗源保健センター
■定員 15人
■参加費 実費有り
■内容 メガネケース、木工製品などに絵を書きこーティング
■10月15日(火)から25日(金)までに生涯学習課栗源担当 (75)2171

B&G香取市小見川海洋クラブ



カヌーで世界に羽ばたこう!!!
当クラブは、小学生から大人まで約60人の会員で、スプリント競技部門とカヌーツーリングなどのレク部門と2種類の活動をしています。競技部門では一人ひとりが目標に向かって一生懸命練習し、小中学生・高校生の全国大会優勝者や日本代表選手が数多く在籍しています。



▲最後まで全力でこぎます!

スポ根魂

vol.15
ここで紹介する団体は、見学や体験が気軽にできます。



この一球に全力を!!
佐原リトルリーグは幼稚園児から加入でき、3年生まではティーボールを使用した野球を基本から習い、今年に関東大会に出場しました。上級生のメジャー・マイナーも硬式野球で東関東大会第3位と活躍しています。佐原河川敷グラウンドで待っています。



▲基礎から練習しています

佐原リトルリーグ

広報 かつり
香取市 Katori
平成25年(2013)10月1日号 No.181
編集 香取市役所総務部秘書広報課
〒287-8501 千葉県香取市佐原口2127
TEL 0478-54-1111 FAX 0478-52-4566
http://www.city.katori.lg.jp

人口と世帯
9月1日現在 (前月比)

計	82,434人 (- 81)
男	40,705人 (- 34)
女	41,729人 (- 47)
世帯数	30,168世帯(+7)

編集後記
この編集後記を書いているのは9月19日。台風が過ぎ去り、爽やかな風が秋の様相を高めています。栗源中学校の運動会は、台風が来る前の9月14日。残暑の厳しさが感じられましたが、生徒の精一杯競技に参加する姿や、一体感ある演技を見せてくれた組体操やダンスなどは、気持ちの良さが感じられました。10月11日からは佐原の大祭が始まります。私は3回目の撮影となりますが、今年も勇壮に山車を曳く若衆や、女性たちの舞姿、山車の勢ぞろいなど、祭りの魅力を少しでも写真に収められればと思います。(E)